

LA PIROGUE RESTAURANT

LES ENTREES / 前菜



Bisque de Langouste Croquette de Poisson du Lagon, Herbes du Jardin 1 950
Lobster Bisque Fish Cake, Local Herbs
ロブスターのビスクスープ



Velouté du Jour 2 000
Soup of the day
本日の野菜のポタージュ

Croustillant de Chèvre Miel de l'Île des Pins, Salade Croquante, Pomme Calvados 2 100
Crunchy Goat Cheese Pastry Isle of Pine Honey, Salad, Calvados Apple
山羊のチーズのサラダ りんごのコンポート添え



Tartare de Poisson du Lagon Croquette de Poisson du Lagon, Marbré de Concombre
Reef Fish Tartare Fish Cake, Cucumber Marble, Chef's dressing 1900
地魚のタルタルと魚のコロッケ風の2種盛り



Salade du Chef 1 900
Chef's Salad
シェフの特製サラダ



Tataki de Thon Croute de Sésame, Mousseline de Squash, Sauce Thai 2 100
Tuna Tataki Sesame Seeds, Squash Purée, Thai Sauce
マグロのたたき風 タイ風ソース



Escargots de l'Île des Pins Beurre Persillé (6 ou 10 pièces) 3 600 / 5 800
Snails from Isle of Pines Garlic and Parsley butter (6 ou 10 pieces)
イルデパン産エスカルゴ ガーリックバター風味 (6個 または 10個)



Rouleau de Printemps Croustillant de Cerf Sauce Epicée Asiatique 2 200
Crunchy Venison Spring Roll Spicy Asian Style Sauce
鹿肉の揚げ春巻き アジア風チリソース



Crevettes Locales Croustillantes, Menthe, Mayonnaise Mangue 2 350
Local Crispy Prawns Mint, Mango Mayonnaise
海老のクリスピー揚げ マンゴーマヨネーズ添え

Mi Cuit de Foie Gras de Canard Pain au Miel, Chutney Figue 2 400
Semi Cooked Duck Foie Gras Honey Bread, Fig Chutney
フォアグラのテリーヌ イチジクのジュレ添え

LE MERIDIEN ILE DES PINS

T +687 461 515

Baie d'Oro, BP 175

Île des Pins, 98832

Nouvelle-Calédonie

LA PIROGUE RESTAURANT

LES PLATS

La Terre From the Land

Parmentier de Canard Braisé *Cœur de Foie Gras, Salade verte* 2 700

Braised Duck Shepherd Pie *Duck Foie Gras, Green Salad*

鴨とフォアグラのの田舎風煮込み



Filet de Cerf Calédonien *Galette de Risotto, Poêlée de Légumes Vert, Sauce Vigneronne* 3 100

Local Venison Filet *Risotto Galette, Sauteed Vegetables, Red Wine Sauce*

カレドニア産鹿肉のグリル 赤ワインソース

Filet de Bœuf *Polenta Snackée, Cannelloni de Courgette au Chèvre, Jus Corsé* 3 850

Beef Filet *Pan Fried Polenta, Goat Cheese Zucchini Canelloni, Beef Jus*

牛フィレ肉のステーキ 山羊のチーズのカネロニ添え

Poulet Coco Façon Curry Thaïlandais Vert *Riz, Naan à l'Ail, Squash, Chips de Manioc* 2 700

Green Thai Curry Chicken *Rice, Garlic Naan, Squash, Cassava Chips*

チキンと季節野菜のグリーンカレーソース添え



Epaule d'Agneau Braisée *Risotto d'Epeautre, Croute d'Herbes, Jus de Cuisson* 3 550

Braised Lamb Shoulder *Wheat Risotto, Herb Coat, Lamb Jus*

仔羊のやわらか蒸し煮 麦のリゾット添え

Suprême de Volaille *Ecrasé de Pomme de Terre, Pourpier de Mer, Sauce Café au Lait* 2 800

Low Temperature Cooked Chicken Breast *Smash Potato, Sea Sandwort, Creamy Sauce*

鶏の胸肉のしっとり低温調理 クリーミーソース

Penne ou Spaghetti 2 100

Sauce au Choix : Pistou, Bolognaise ou Carbonara

Sauce of your choice: Pesto, Bolognese or Carbonara

お好みのパスタ (お好きな組合せでどうぞ)

パスタ : ペンネ 又は、スパゲティ

ソース : ペペロンチーノ、ミートソース、カルボナーラ

LA PIROGUE RESTAURANT

LES PLATS

La Mer From the Sea



Crevettes Sautées Tagliatelle Sauce à la Crème, Poivre Noir, Huile d'Olive 3 200
Sauteed Prawns Tagliatelle, Fresh Cream Sauce, Black Pepper, Olive Oil

海老のタリアテッレパスタ クリームソース



Poisson du Lagon en Feuille de Banane façon Bougna 2 950
Banana Leave Steamed Fish Filet Local Bougna Style

地魚のバナナリーフ包み ブーニャ風



Curry Vert Thaïlandais Riz, Naan à L'Ail, Squash, Chips de Manioc **Choix : Thon ou Crevettes**
Green Thai Curry Rice, Garlic Naan, Squash, Cassava Chips **Choice : Tuna or Prawns**

シーフードと季節野菜のグリーンカレーソース添え (マグロ or 海老) 2 900



Mi Cuit de Thon Ecrasé de Pomme de Terre, Gremolata 3 100
Seared Tuna Steak Smashed Potato, Gremolata

ブダイ(白身魚)のグリル シトラスハーブソース



Pêche du Jour Grillée Riz Jasmin, Sauce Vierge 3 100
Grilled Catch of the Day Jasmin Rice, Virgin sauce

本日の魚のグリル オリーブソース



Fish and Chips 2 500

Fish 'n' Chips

フィッシュ & チップス



Langouste Entière Rôtie Beurre d'Herbes, Riz, Légumes Croquants
(400 gr minimum) 1 600 / 100 Gr

Grilled Lobster Herbs Butter, Rice, Vegetables (400gr minimum)
1 600 / 100 Gr

ロブスターのグリル ハーブバター風味

(100g - 1600cfp の時価 400g 以上)

LA PIROGUE RESTAURANT

SNACKS

Hamburger au Fromage et Bacon *Sauce mayonnaise ou BBQ* 2 450
Bacon Cheeseburger *Mayonnaise Sauce or BBQ Sauce*
ベーコンチーズバーガー (マヨネーズソース 又は バーベキューソース)

Burger Végétarien *Steak de pois chiche, Echalotes, Poivron, Herbes, Mayonnaise* 2 100
Vegetarian Burger *Chickpea, Shallots, Peppers, Herb patty, Mayonnaise sauce*
ベジタリアンバーガー マヨネーズソース

Club Sandwich au Poulet 2 450
Chicken Club Sandwich
チキンのクラブサンドイッチ

Club Sandwich au Saumon 2 550
Salmon Club Sandwich
サーモンのクラブサンドイッチ



Salade de Poulet façon « Caesar » 2 340
Chicken Caesar Salad
チキンのシーザーサラダ



Salade de Crevettes façon « Caesar » 2 340
Prawns Caesar Salad
海老のシーザーサラダ



Langouste Roll *servie avec des frites* 2 550
Lobster Roll *served with French Fries*
ロブスター特製サンドイッチ




Omelette *avec garnitures au choix* 1 450
Omelet *with your choices of sides*
お好みのオムレツ



Kunié Bowl *Sélection de Légumes de Saison du chef, Vinaigrette du Chef* 2450
Œuf au Plat ou Sashimi de Poisson
Kunié Bowl *Vegetable Seasonal Selection, Chef's Dressing, Fried Egg or Sashimi*
季節野菜のヘルシープレート (刺身と目玉焼きのせ)

LA PIROGUE RESTAURANT

Sélection Végétarienne Bio de notre jardin 
Organic Vegetarian Selection from our garden



Velouté du Jour 2 000
Soup of the day
本日の野菜のポタージュ

Croustillant de Chèvre Miel de l'Île des Pins, Salade Croquante, Pomme Calvados 2 100
Crunchy Goat Cheese Pastry Isle of Pine Honey, Salad, Calvados Apple
山羊のチーズのサラダ リんごのコンポート添え

Burger Végétarien Steak de Pois Chiche, Echalotes, Poivron, Herbes, Mayonnaise 2 100
Vegetarian Burger Chickpea, Shallots, Peppers, Herb Patty, Mayonnaise Sauce
ベジタリアンバーガー マヨネーズソース

Penne ou Spaghetti Pistou 2 100
Pesto Penne ou Spaghetti
ペペロンチーノスパゲッティ



Roll Végétarien Pistou, Aubergine, Légumes Grillés, Roquette locale 1 950
Vegetarian Roll Pesto, Eggplant, Roasted Vegetables, Local Rocket
ベジタリアンサンドイッチ



Assiette Mézè Hummus Betterave, Roquette Locale, Croquette Pois Chiche, Naan à l'Ail
Meze Selection Beetroot Hummus, Local Rocket, Chick Pea Cake, Garlic Naan
季節の野菜サラダと豆のコロッケのベジタリアンプレート 1 950



Kunié Bowl Sélection de Légumes de Saison du chef, Vinaigrette du Chef 1 950
Kunié Bowl Vegetable Seasonal Selection, Chef's Dressing
季節野菜のヘルシーベジタリアンプレート



Curry Vert Thaïlandais Riz, Naan à l'Ail, Squash, Chips de Manioc 2 100
Green Thai Curry Rice, Garlic Naan, Squash, Cassava Chips
季節野菜のグリーンカレーソース添え

LA PIROGUE RESTAURANT

Kids Menu

Entrées / Starter

990 Cfp



Soupe de légumes du jardin
Homemade Vegetable Soup
野菜のスープ



Salade de Crudités
Seasonal Vegetables Salad
季節の野菜ソテー

Salade Caesar
Caesar Salad
ミニシーザーサラダ

Plats principaux / Main courses

1500 Cfp

Jambon Blanc : Frites, Légumes ou Riz
White Ham : French Fries, Vegetables or Rice
ハムのプレート (付け合せは、フライドポテト、サラダ、ライスより)

Wok de Poulet Coco : frites, légumes ou riz
Coconut Chicken Wok : French fries, Vegetables or Rice
チキンのプレート (付け合せは、フライドポテト、サラダ、ライスより)



Filet de Poisson Cuit au four avec Légumes
Oven Baked Reef Fish served with vegetables
白身魚のオープン焼き 野菜添え

Fish & Chips en tempura servis avec des pommes Wedges
Fish and Chips served with Potatoes Wedges
フィッシュ&チップス

Burger de Boeuf : Frites, légumes ou riz
Beef Burger : French fries, vegetables or rice
ミニバーガー (付け合せは、フライドポテト、サラダ、ライスより)

Desserts / Desserts

990 Cfp

La Coupe , 2 boules de glace au Choix
Ice cream , 2 scoops of your choice
お好みのアイスクリーム (2 スクープ)



Salade de Fruits Frais , Tuile aux amandes
Seasonal Fresh Fruit Salad , Almond biscuit
季節のフルーツサラダ